

March 26, 1959

The Chairman's Interjections during Comrade Bo Yibo's Report on Industrial Production on March 26

Citation:

"The Chairman's Interjections during Comrade Bo Yibo's Report on Industrial Production on March 26", March 26, 1959, Wilson Center Digital Archive, Hebei Provincial Archives 855-5-1545-2. Transcribed by Zhiyi Fan.
<https://digitalarchive.umd.edu/document/123048>

Summary:

Another version of Mao Zedong's remarks at a Communist Party meeting held in Shanghai, a key talk in scholarly debates about China's Great Leap Forward.

Credits:

This document was made possible with support from Henry Luce Foundation

Original Language:

Chinese

Contents:

Original Scan
Transcript - Chinese

主席三月廿六日在一波同志
在汇报工业生产时的插话

一波同志开始汇报一季度生产比去年同期增长90%以上时，主席讲：增长50%以上叫大大跃进。

汇报到一季度计划完成得不好的原因时说：计划也有主观，你要主观么！

汇报到各部委安排工作，也有些没有落实时，主席讲：近来不是很忙？未睡觉，未打麻将，未逛马路，为什么没有落实？

汇报到轧钢机一季安排98套，只能完成16-20套，而且还可能有一部份配不成套时，主席讲：搞了十年工业么，是什么人搞工业，搞了十年之久，经验丰富！98套只能完成16套，还有多少配不上套，少年办工业，还不如荣毅仁。我看没有经验，但是当部长还是继续当下去，当局长也还是继续当下去，你当不好应该把位置让出来。十年之久，经验丰富，位置不让，还是伟大成绩，是不是都是这样？官这样作下去怎么得了？计划有主观主义，不是有十年经验吗？搞35万瓦发电设备，还不知道要合金钢管？我看人不如其他动物，马过河不过，必定前头有一个马过去了，后头才跟着过。积累了丰富经验，我怀疑，深入到地球地下，我看转一转就回来了。

群众路线讲了一万年，还要走一万年，为什么不交给群力讨论？不是说重庆搞得不错，上海不错。春节以后有改善，还是改善。人民日报我是不看的。开会只找工业书记、厂长、党委书记，不找车间书记、车间主任、小组长、积极分子，没有对立面。要有办法，就是阎锡山的办法，阎锡山的办法，抓团长、军、师长不在乎，此法可应用。要抓车间主任、工段长，那些人多，厂长、党委书记只是少数人，一物降一物，要有法子治。这次我们怎样治住县委、公社书记，靠大队书记。河南的教训，支书来的少了。

中国共产党有个优点，利害得很，比苏联、东欧各国利害，有群众路线。现在看来，实际没有。这次公社会议证明，县委、公社党委没有群众路线，只有县委路线，我看工业也没有。老是叫群众路线不够，究竟什么叫不够，百分之几十？秀才打官腔，会写这种文章“有所改善”，谁晓得你改善了没有？

汇报到二季度计划安排时，主席讲：对事物的现实，又深入了。重中有重，急中有急，这个分析很好。这个单子（按指二季度计划指标）能实现，今年大跃进就大有希望。（小平：只完成80%不行，必须完成90%以上），你们拍了胸膛，又是马克思主义，过了几天又是主观主义，50%是主观主义。90%以上啊！今天未挂马克思像，要挂起来，请他作证。

明年来个马鞍型如何？聚积力量后年来个大跃进。

天增岁月人增寿，经验溜掉了余致力工业建设，凡九年有半，不知要合金钢管。

今后三个月要切实抓一下，35%，700万吨，只是意识形态，还没有变为现实，要抓紧、狠抓、实抓，希望工业出秦始皇，不然群众路线又没有。

汇报到要削掉一些项目时，小平同志插话：下马要血淋淋，今年计划才有保证，削少了，要研究这个问题。

主席接着讲：搞工业不狠，搞那么多仁义道德，主要削地方。根本不要决心，砍掉就完了。根本不干，你搅不出来么，搅多了不行嘛！明年来个马鞍型，无马鞍型，怎么骑马？分散力量是破坏大跃进的方法，大家吃不饱，大家都死，还是死一半？人类年轻得很，只有150万年，何必那么忙？1078项搞得成，我赞成，搅不成，何必多搅？

汇报到加强煤矿建设，特别是主焦煤井的建设时，主席讲：集中力量解决主焦煤，这条经验的取得，积九年零一季度的经验。

汇报到各地要有领导的组织物资的合理调剂，来替代“以物易物”和开后门等不正常的现象时，主席讲：“以物易物”有两种，一种是正常的互通有无，一种是不好的。

汇报到运输问题时，主席讲，“运输力量”不够，什么运输力量不够？是海陆军，还是脚踏车？什么叫不够，不够多少？百分之一？百分之十？百分之九十？这类数字多得很，不知有多少埋伏其目的不让人家知道你们的底子，不把心交出来。